18.4.72 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. C 38/3

RESOLUTION VEDTAGET AF RÅDET OG REPRÆSENTANTER FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER

af 21. marts 1972

om gennemførelse af resolution af 22. marts 1971 om den trinvise gennemførelse af Den økonomiske og monetære Union i Fællesskabet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER HAR –

i ønsket om, efter fastsættelsen af ny valutakursrelationer inden for Fællesskabet, at fortsætte gennemførelsen af resolution vedtaget af Rådet og af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer af 22. marts 1971 om den trinvise gennemførelse af Den økonomiske og monetære Union i Fællesskabet (1), under hensyn tagen til parallelliteten mellem på den ene side udviklingen af monetær enhed og på den anden side samordningen af den økonomiske politik og udviklingen af fælles foranstaltning på det regionale, strukturelle og sociale område,

under henvisning til henstilling til Rådet fra Kommissionen af 12. januar 1972,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet –

VEDTAGET FØLGENDE RESOLUTION:

I

For at styrke effektiviteten af Rådets beslutning af 22. marts 1971 om styrkelse af koordineringen af medlemstaternes økonomiske politik på kort sigt (2) vedtages følgende foranstaltninger:

1. I ethvert tilfælde, hvor en medlemsstat påregner at foretage foranstaltninger eller beslutninger, som afviger fra de retningslinjer for den økonomiske politik, som er fastlagt af Rådet, finder der forud for vedtagelsen af disse foranstaltninger eller beslutninger en konsultation sted i den koordinationsgruppe, som nævnes i stk. 2. En medlemsstat eller Kommissionen kan, hvis disse forantaltninger eller belutninger giver anledning til alvorlige forbehold, kræve, at denne konsultation finder sted i Rådet, som mødes inden otte dage.

2. For at sikre den gensidige og fortsatte information mellem medlemsstaterne om deres kortfristede og finansielle politik og koordineringen af denne politik inden for de retningslinjer for den økonomiske politik, som er fastlagt af Rådet, dannes der ved Rådet en gruppe bestående af én særlig repræsentant for den eller de ansvarlige ministre i hver medlemsstat og af én repræsentant for Kommissionen. Formændene for Den konjunkturpolitiske Komité, Det monetære Udvalg og Den budgetpolitiske Komité kan i påkommende tilfælde deltage i denne gruppes møder. Denne gruppe arbejder snævert sammen med De faste repræsentanters Komité, især hvad angår forberedelsen af de tre møder i Rådet, der er viet til koordineringen af den økonomiske politik samt de møder i Rådet, der er viet til de i stk. 1 nævnte forudgående konsultationer.

3. Kommissionen forelægger, så hurtigt som muligt efter at have indhentet udtalelser fra de ansvarlige komiteer, for Rådet et forslag til direktiv om at fremme stabilitet, vækst og fuld beskæftigelse i Fællesskabet.

II

For uden ophold at kunne iværksætte de regionale og strukturelle foranstaltninger, som er nødvendige for virkeliggørelsen af Den økonomiske og monetære Union, giver Rådet sin principielle tilslutning til, at:

1) EUGFL fra og med 1972 vil kunne anvendes ved foranstaltninger vedrørende regional udvikling,

2) der dannes en fond for regional udvikling eller iværksættes et andet system med fællesskabsmidler, som er egnet til at anvende til den regionale udvikling.

Rådet opfordrer Kommissionen til at fremsætte forslag i henhold til punkt III, stk. 4, i resolution af 22.

(1) EFT nr. C 28 af 27.3.1971, s. 1.
(2) EFT nr. L 73 af 27.3.1971, s. 12.

marts 1971. Det træffer de nødvendige beslutninger om Kommissionens forslag inden den 1. oktober 1972.

III

1. For at tage et første skridt henimod dannelsen af et selvstændigt valutaområde inden for rammerne af det internationale system, opfordrer Rådet medlemsstaternes centralbanker til gradvist at indskrænke den øjeblikkelige forskel mellem kursen for den højst vurderede og kursen for den lavest vurderede af medlemsstaternes valutaer, samtidig med at de fuldt-ud udnytter de svingningsmarginer, som tillades af Den internationale Valutafond for verden som helhed. Med henblik herpå opfordres centralbankerne til i første fase, i hvilken procedurerne prøves, at intervenere på de respektive valutamarkeder efter følgende principper:

a) fra en dato, som fastsættes af direktionsformændene i centralbankerne, udføres interventionerne i fællesskabsvalutaer på grundlag af de margener, som på denne dato findes på markederne;

b) efterhånden som ydergrænserne nærmer sig til hinanden, indsnævres de marginer, som er omtalt under a) og udvides ikke igen;

c) senest den 1. juli 1972 må den øjeblikkelige forskel mellem to medlemsstaters valutaer ikke overskride 2,25 pct.

I overensstemmelse med resolutionen af 22. marts 1971 forbliver målet på længere sigt ophævelse af svingningsmarginer overhovedet mellem Fællesskabets valutaer.

2. Med henblik herpå opfordres centralbankerne til at intervenere på valutamarkederne i deres lande efter følgende principper:

- i fællesskabsvalutaer, hvis kurserne på disse valutaer på det pågældende valutamarked når grænsen for det maksimale udsving, som er tilladt efter stk. 1;
- i US-dollars, hvis dollarkursen på det pågældende valutamarked når grænsen for det maksimale udsving, som er tilladt efter reglerne i Den internationale Valutafond;
- inden for disse udsvingsgrænser kun efter fælles aftale mellem centralbankerne.

3. Centralbankerne opfordres til at afregne de saldi, der fremkommer som resultat af interventioner i fællesskabsvalutaer, inden for en måned med de undtagelser, man enedes om i Komiteen af direktionsformænd i centralbankerne. Fremgangsmåderne ved afregning af saldiene fastlægges af centralbankerne, idet metoden for denne afregning bør bestemmes afhængigt af strukturen af debitorlandets valutareserver.

4. Under de nuværende omstændigheder anser Rådet det for vigtigt, at Det monetære Udvalg og Komiteen af direktionsformænd i centralbankerne senest den 30. juni 1972 kan fremlægge en rapport om organisationen, funktionerne og vedtægterne for en europæisk fond for monetært samarbejde i henhold til punkt III, stk. 8, i resolution af 22. marts 1971.

Rådet træffer beslutning om konklusionerne i denne rapport inden udgangen af 1972.

5. For at kunne afværge usædvanligt store kapitaltilstrømninger og for at neutralisere deres uheldige virkninger på den interne likviditet vedtager Rådet direktivet om regulering af internationale kapitalbevægelser og neutraliseringen af deres uønskede virkninger på den interne likviditet, som er foreslået af Kommissionen den 23. juni 1971.

IV

Rådet er enigt om, at de forslag, som fremlægges af Kommissionen med henblik på virkeliggørelse af den første etape af Den økonomiske og monetære Union, og især dem, der vedrører skatteharmoniseringen og den gradvise udvikling af et europæisk kapitalmarked, optages med forret på Rådets dagsorden; det træffer beslutning om disse forslag inden 6 måneder efter, at de er blevet sat på dets dagsorden.